

**THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 1146 /TTg-QHQT

Hà Nội, ngày 13 tháng 7 năm 2009

V/v Phê duyệt hạn mức ODA vay Phần Lan dự án cấp nước và vệ sinh thị xã Bắc Kạn và cấp nước Tam Hiệp - Quảng Nam

Kính gửi :

- Các Bộ : Kế hoạch và Đầu tư, Ngoại giao, Tài chính, Xây dựng;
- Ủy ban nhân dân các tỉnh: Quảng Nam, Bắc Kạn.

Xét đề nghị của Bộ Kế hoạch và Đầu tư (công văn số 4451/BKH-KTĐN ngày 22 tháng 6 năm 2009) về việc phê duyệt hạn mức ODA của Phần Lan đối với dự án “Cấp nước và vệ sinh thị xã Bắc Kạn” và dự án “Mở rộng nhà máy nước Tam Hiệp thuộc Khu kinh tế mở Chu Lai, tỉnh Quảng Nam”, Thủ tướng Chính phủ có ý kiến như sau:

1. Phê duyệt hạn mức ODA vay ưu đãi Phần Lan 8.362.109 Euro cho dự án “Cấp nước và vệ sinh thị xã Bắc Kạn” bao gồm:

- Hợp phần cấp nước: 1.701.132 Euro được áp dụng cơ chế tài chính ngân sách nhà nước cho vay lại;
- Hợp phần thoát nước và xử lý nước thải: 6.660.976 Euro được áp dụng cơ chế tài chính ngân sách nhà nước cấp phát cho dự án.

Vốn đối ứng 2.294.443 Euro do Ủy ban nhân dân tỉnh Bắc Kạn tự cân đối từ nguồn ngân sách của tỉnh.

2. Phê duyệt hạn mức ODA vay ưu đãi Phần Lan 8.780.000 Euro cho dự án “Mở rộng nhà máy nước Tam Hiệp thuộc Khu kinh tế mở Chu Lai, tỉnh Quảng Nam”. Áp dụng cơ chế tài chính ngân sách nhà nước cho vay lại đối với dự án. Vốn đối ứng 2.161.000 Euro do Ủy ban nhân dân tỉnh Quảng Nam tự cân đối từ nguồn ngân sách của tỉnh.

3. Giao Ủy ban nhân dân các tỉnh: Bắc Kạn và Quảng Nam chịu trách nhiệm sử dụng vốn ODA nêu trên đúng mục đích, có hiệu quả và hoàn tất các thủ tục thẩm định, phê duyệt và triển khai Dự án theo quy định hiện hành./.

Nơi nhận :

- Như trên;
- TTCP, các PTTg;
- VPCP: BTCN, PCN Văn Trọng Lý, Các Vụ : TH, KTN, Công TTĐT;
- Lưu : VT, QHQT (4).



KT. THỦ TƯỚNG  
PHÓ THỦ TƯỚNG

Phạm Gia Khiêm

09616280